DOCmT5: Document-Level Pre-training of Multilingual Language Models

Anonymous ACL submission

Abstract

001 In this paper, we introduce DOCmT5, a multilingual sequence-to-sequence language model pre-trained with large scale parallel documents. 004 While previous approaches have focused on leveraging sentence-level parallel data, we try 006 to build a general-purpose pre-trained model that can understand and generate long docu-007 800 ments. We propose a simple and effective pre-training objective - Document reordering Machine Translation (DrMT), in which the in-011 put documents that are shuffled and masked need to be translated. DrMT brings consistent 012 improvements over strong baselines on a variety of document-level generation tasks, including over 12 BLEU points for seen-languagepair document-level MT, over 7 BLEU points for unseen-language-pair document-level MT 017 018 and over 3 ROUGE-1 points for seen-languagepair cross-lingual summarization. We achieve 019 state-of-the-art (SOTA) on WMT20 De-En and IWSLT15 Zh-En document translation tasks. We also conduct extensive analysis on various 023 factors for document pre-training, including (1) the effects of pre-training data quality and (2) The effects of combining mono-lingual and cross-lingual pre-training. We plan to make our 027 model checkpoints publicly available.

1 Introduction

041

Multilingual pre-trained language models have been useful for a wide variety of NLP tasks. Pretraining on large-scale multilingual corpora facilitates transfer across languages and benefits lowresource languages.

Previously, sentence-level or word-level crosslingual objectives have been considered for pretraining large language models (LLM), but not much effort has been put in document-level objectives for pre-training. In this work, we propose a multilingual sequence-to-sequence language model pre-trained with cross-lingual structureaware document-level objectives. DOCmT5 is built on top of mT5 (Xue et al., 2021) and is further trained with parallel documents across multiple language pairs. To encourage the model to gain a deep understanding of the document structure and crosslingual relationships, we consider a challenging translation scenario as a second-stage pre-training task: the input sentences are shuffled in a random order and random spans are masked. To effectively translate the input document, the model needs to reconstruct the document in the original order, making the model learn sentence relationships, and also recover the masked spans. This objective is effective on document-level generation tasks such as machine translation and cross-lingual summarization, outperforming previous best systems. 043

044

045

046

047

050

051

053

060

061

062

063

064

065

066

067

068

069

070

071

072

073

074

075

076

077

078

079

081

To enable cross-lingual pre-training at a large scale, we created a synthetic parallel document corpus. To avoid expensive human annotation, we use off-the-shelf neural machine translation (NMT) models to translate the documents in the mC4 corpus (Xue et al., 2021) into English. In our experimental results, this corpus is more effective for pre-training than existing large-scale automatically aligned corpora (e.g., CCAligned (El-Kishky et al., 2020)).

We also conduct extensive ablation studies and provide insights on document-level pre-training. We show that simple document-level pre-training is more useful than sentence-level pre-training for generative tasks. We also show that data quality matters when performing multilingual document pretraining. Finally, we don't observe improvements from combining mono-lingual and cross-lingual objectives when evaluating on two document-level translation tasks.

In summary, this paper makes the following contributions:

• We build a state-of-the-art multilingual document-level sequence-to-sequence language model pre-trained with a structure-aware cross-lingual objective.

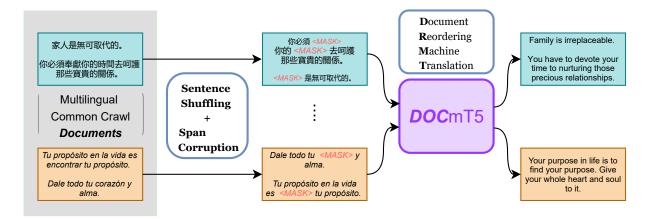


Figure 1: Overview of our proposed **D**ocument-**R**eordering **M**achine **T**ranslation (**DrMT**) pre-training. For each input document, the sentences are shuffled in random order and then randomly selected spans will be masked. The prediction target of DOCmT5 is to generate the translation of the input document.

- Our proposed model achieves strong results on cross-lingual summarization and documentlevel machine translation for seen and unseen language paris, including SOTA on WMT20 De-En and IWSLT2015 Zh-En tasks.
- We also conduct extensive experiments to study what works and what doesn't work in document-level multilingual pre-training.

2 Related Work

090

096

100

101

102

103

104

105

106

107

108

110

111

112

113

114

2.1 Multilingual Pre-training

Multilingual pre-trained models provide a set of parameters that can be quickly fine-tuned for different downstream tasks (Ruder et al., 2021). Some popular models are: mBERT (Devlin et al., 2019) and XLM-R (Conneau et al., 2020) which pre-train with masked language modeling objective using only monolingual data, mT5 (Xue et al., 2021) and mBART (Liu et al., 2020) which use a sequenceto-sequence language model and pre-train on largescale mono-lingual corpora across many languages. Our proposed model uses mT5 as a backbone and further utilizes pseudo-parallel documents to learn better cross-lingual representations.

To capture cross-lingual information, translation language modeling (Conneau and Lample, 2019) and its variants (VECO (Luo et al., 2021), ERNIE-M (Ouyang et al., 2021)) was proposed to leverage sentence-level parallel data. AMBER (Hu et al., 2021) use two explicit alignment objectives that align representations at the word and sentence level. HICTL (Wei et al., 2020) pre-trains on parallel sentences with word and sentence-level contrastive losses. mBART50 (Tang et al., 2021), mT6 (Chi et al., 2021) and nmT5 (Kale et al., 2021) focus on second-stage of pre-training using large-scale sentence-level translation data. Our model goes beyond the sentence and focuses on document-level understanding.

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

While sentence-level pre-training has received a lot of attention, document-level pre-training has been under-studied. Unicoder (Huang et al., 2019) replaces alternating sentences in a document with translations and pre-trains with masked language modeling. MARGE (Lewis et al., 2020) adopts the retriever-generator paradigm and pre-trains with an unsupervised translation objective on automatically retrieved documents. Our model considers a challenging supervised translation objective on parallel documents.

2.2 Multilingual Parallel Data Sources

OPUS-100 (Aharoni et al., 2019; Zhang et al., 2020a) is collected from a variety of domains and is human labeled but it is at the sentence level. ML50 (Tang et al., 2021) is collected from different machine translation challenges and other publicly available corpora such as OPUS, but most of the data is at the sentence level. CCMatrix (Schwenk et al., 2021b) and Wikimatrix (Schwenk et al., 2021a) use multilingual sentence embedding to automatically mine parallel sentences. Perhaps the most closest to our proposed corpus is CCAligned (El-Kishky et al., 2020), which is also automatically mined but its quality is in question (Caswell et al.). Our MTmC4 corpus does not require human annotation and instead was produced by NMT models.

Language	Architecture	Parameters	# Languages	Monolingual Data	Cross-lingual Data	Parallel Docs
mBERT	Encoder-only	180M	104	Wikipedia	X	×
RemBERT	Encoder-only	980M	110	Wikipedia and Common Crawl	X	×
XLM	Encoder-only	570M	100	Wikipedia	Misc.	×
XLM-R	Encoder-only	270M - 550M	100	Common Crawl (CCNet)	×	×
mBART	Encoder-decoder	680M	25	Common Crawl (CC25)	X	×
mBART50	Encoder-decoder	680M	50	Common Crawl (CC25)	ML50	1
MARGE	Encoder-decoder	960M	26	Wikipedia or CC-News	×	×
mT5	Encoder-decoder	300M - 13B	101	Common Crawl (mC4)	×	×
nmT5	Encoder-decoder	800M - 3B	101	Common Crawl (mC4)	OPUS-100	×
DOCmT5 (ours)	Encoder-decoder	580M - 800M	25	Common Crawl (mC4)	MTmC4	1

Table 1: Comparisons of DOCmT5 to previous multilingual language models.

Language	Size/GB	Language	Size/GB
De★	44	Ar	58
Es★	52	Az	42
Tr★	45	Bn	66
Ru★	58	Bn	66
Vi★	50	Fa	54
Fi	47	Ko	87
Fr	43	Lt	48
Hi	20	Mr	125
It	40	NI	38
Ja	120	Pl	45
Pt	40	Th	63
Ro	53	Uk	66
Zh	41		

Table 2: Statistics of the MTmC4 corpus. \star indicates that the language is used in DOCmT5-5.

2.3 Document-level Machine Translation

There are different ways to incorporate document context into translation model. Just to name a few, previous works have explored concatenation-based methods (Tiedemann and Scherrer, 2017; Junczys-Dowmunt, 2019; Sun et al., 2020; Lopes et al., 2020), multi-source context encoder (Zhang et al., 2018; Jean et al., 2017), and hierarchical networks (Zheng et al., 2020; Zhang et al., 2020b; Chen et al., 2020). This line of research focuses on architectural modifications of neural translation models. We focus on how to design a generalized pre-training objective and furthermore, our model can be finetuned for various downstream tasks (e.g. summarization) without task-specific changes.

3 Multilingual Pre-training

3.1 Datasets

5 3.1.1 mC4

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

161

162

163

164

166

167

168

For pre-training, we use mC4 (Xue et al., 2021), a large scale corpus extracted from Common Crawl that covers over 100 languages.

3.1.2 MTmC4: Creating Parallel Documents with mC4

To create large-scale parallel documents, we take mC4 as a starting point and use in-house NMT models to translate documents from 25 languages into English. Each sentence in each document is translated independently. For each language, we sample 1 million documents, if there are more than that to start with, in mC4. Detailed data statistics for all the languages can be found in Table 2. 169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

187

188

189

190

191

192

193

195

196

197

198

199

200

201

202

203

3.2 Document Reordering Machine Translation (DrMT)

We start by introducing two related pretraining objectives:

- *NMT Pre-training*: Tang et al. (2021) and Kale et al. (2021) proposed to perform a second-stage of pre-training using sentencelevel MT data. The objective here is to perform sentence-level translation without any other changes to the input.
- *Monolingual Document Reordering (Dr) Pretraining*: This objective, proposed by mBART (Liu et al., 2020), changes the order of the sentences in each document. This is then followed by the original span corruption objective in T5. The decoder is required to generate the original document in order.

We combine these two objectives and propose **DrMT**. In DrMT, we introduce two types of noise on the input: (i) sentences in the document are randomly shuffled and (ii) randomly sampled spans are masked. In order to correctly translated the content, the model needs to decipher the corrupted document in order first. This enforces the models to gain deep understanding of the document structure. More formally, suppose we have N language pairs

and each language has a set of parallel documents, the whole collection of document pairs are D =206 $\{D_1, D_2, ..., D_N\}$. And a pair of (x, y) is an instance 207 in one of the language documents D_i . The overall learning objective is maximizing the likelihood of y given a corrupted C(x), that is 210

$$\sum_{D_i \in D} \sum_{(x,y) \in D_i} \log P(y|C(x)).$$
(1)

DOCmT5 3.3

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

240

241

242

243

245

246

We use mT5 as the backbone model. mT5 is a sequence-to-sequence language model pre-trained with the span corruption objective in which random spans in the input are masked and the decoder is required to reconstruct the masked spans (see Raffel et al. (2020) and Xue et al. (2021) for further details). Our system, DOCmT5, incorporates a second-stage pre-training with a structure-aware cross-lingual objective(3.2) on pseudo parallel documents. Detailed comparisons with previous multilingual language models can be found in Table 1. We provide two variants of DOCmT5 with both Base and Large model settings:

- **DOCmT5-5** This model is pre-trained with 5 languages: {De, Ru, Tr, Vi and Es}. For all of the pre-training objective baselines in this paper, we pre-train with this set of languages, unless specified otherwise.
- DOCmT5-25 This model is pre-trained with 25 languages. We show the full list of languages and their sizes in Table 2.

3.4 Implementation Details

We use mT5-Base¹ and mT5-Large² checkpoints at 1M steps as our pre-trained models. We perform a second-stage of pre-training for an additional 0.5M steps using batches of 256 examples each of max length 1024. The learning rate is determined by a inverse square root scheduler as defined in T5, with the learning rate set to $1/\sqrt{n}$ where n is the number of training step. We use the same span corruption objective as T5, with 15% of random tokens masked and an average noise span length of 3. For fine-tuning, we use a constant learning rate of 0.001 and dropout rate of 0.1 for all tasks until

convergence. We adopt greedy decoding during inference.

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

281

282

283

285

287

289

290

291

4 **Experiments**

4.1 **Baselines**

 Second-Stage Pre-training on 5 Languages Language models pre-trained with huge numbers of languages suffer from curse of multilinguality. In order to make a fair comparison, we create a strong mT5 model by continuing to pre-train on the same 5 languages of mC4 as in DOCmT5-5 with the same number of steps using the original span corruption objective in mT5. Models pre-trained with this objective is denoted as cont-5langs.

Monolingual Document Reordering (Dr)

We briefly mention this objective in Section3.2. We use the mC4 corpus for this pretraining objective. Models pre-trained with this objective is denoted as Dr (Document Reordering).

• Document TLM (DocTLM)

In Conneau and Lample (2019), the authors propose the translation language modeling(TLM) objective, which concatenates parallel sentences and applies masked language modeling to learn cross-lingual knowledge. Here we extend it to the document level by concatenating parallel documents. Instead of masking single tokens, we follow the span corruption objective in T5 and mask consecutive spans. The models are pretrained with this objective on MTmC4.

• Document NMT (DocNMT)

We consider a standard document-level machine translation for pre-training. The source document is the input and the target translation is the output. We use MTmC4 for this pre-training objective.

4.2 Cross-Lingual Summarization

We evaluate DOCmT5 on cross-lingual summarization as it is challenging for the model to summarize a long document and translate the salient information at the same time. We use Wikilingua, a cross-lingual summarization dataset, in which a document from a arbitrary language must be summarized in English. We adopt the GEM (Gehrmann

¹https://console.cloud.google.com/ storage/browser/t5-data/pretrained_ models/mt5/base/

²https://console.cloud.google.com/ storage/browser/t5-data/pretrained_ models/mt5/large/

Pre-trained Model	Es-En	Ru-En	Tr-En	Vi-En	Average
		Previous Systems			
mBART	38.30 / 15.40 / 32.40	33.10 / 11.90 / 27.80	34.40 / 13.00 / 28.10	32.00 / 11.10 / 26.40	34.45 / 12.85 / 28.67
		Mono-Lingual			
mT5 w. cont-5langs w. Dr	29.97 / 10.65 / 25.70 34.50 / 12.83 / 28.37 36.22 / 14.18 / 30.31	30.20 / 10.30 / 24.77	29.98 / 11.96 / 24.56 32.12 / 13.71 / 26.40 34.25 / 14.93 / 28.50	28.95 / 9.74 / 23.76	28.06 / 9.72 / 23.11 31.44 / 11.64 / 25.82 33.20 / 12.80 / 27.61
		Cross-Lingual			
w. DocNMT w. DocTLM			33.32 / 14.10 / 27.54 34.85 / 15.35 / 28.88		31.40 / 11.59 / 26.12 32.71 / 12.57 / 27.10
DOCmT5-5 DOCmT5-5-Large DOCmT5-25 DOCmT5-25-Large	36.34 / 14.69 / 31.14	33.15 / 12.32 / 27.80 30.99 / 10.94 / 25.78	37.02 / 16.64 / 30.97 37.11 / 16.40 / 30.63 35.99 / 16.13 / 29.67 37.66 / 16.68 / 31.37	33.29 / 12.35 / 27.50 31.71 / 11.53 / 26.40	34.66 / 13.77 / 28.93 34.97 / 13.94 / 29.26 33.77 / 13.26 / 28.09 35.11 / 14.09 / 29.58

Table 3: Results of four seen langauges paris {Es, Tr, Ru, Vi} on Wikilingua. Each cell demonstrates three metrics: ROUGE-1, ROUGE-2 and ROUGE-L in order. The mBART results are taken from the GEM(Gehrmann et al., 2021) paper for a strong baseline model.

Pre-trained Model	Fr-En	Id-En	Hi-En	Average		
	Mono-Lingual					
mT5 w. cont-5langs w. Dr		29.08 / 9.87 / 23.83 32.21 / 11.65 / 26.36 34.05 / 12.87 / 27.96		28.30 / 9.44 / 23.03 31.30 / 11.16 / 25.67 33.21 / 12.24 / 27.23		
	Cross-Lingual					
w. DocNMT w. DocTLM		31.97 / 11.80 / 27.11 33.35 / 12.24 / 27.37	29.33 / 10.12 / 23.86 30.48 / 11.24 / 24.92	31.50 / 11.41 / 26.31 32.20 / 11.74 / 26.47		
DOCmT5-5 DOCmT5-5-Large DOCmT5-25 DOCmT5-25-Large	36.28 / 14.27 / 30.78	34.52 / 13.45 / 29.22 34.16 / 13.04 / 28.23	32.33 / 11.99 / 26.25	33.52 / 12.50 / 27.61 34.65 / 13.46 / 29.11 33.68 / 12.71 / 27.83 34.99 / 13.65 / 29.22		

Table 4: Results of three unseen langauges paris {Fr, Id, Hi} on Wikilingua.

et al., 2021) version where the data is re-split to avoid train-test overlap between languages. We use a special prefix for cross-lingual summarization: *"Summarize X to Y"*, where X and Y are the source and target language names respectively.

4.2.1 Results on Seen Language Pairs

293

294

298

300

301

302

305

307

308

309

We show the fine-tuning results of language pairs that are in the second stage of pre-training in Table 3. We use the same four languages that are in Wikilingua's original release {Es, Ru, Tr, Vi}. The *Dr* objective brings significant improvements over *cont-5langs* in all four languages, justifying the importance of structure-aware objectives. As for cross-lingual objectives, *DocTLM* is better than *DocNMT* in almost all languages except for Russian. DOCmT5-5 significantly outperforms *Doc-NMT* and *DocTLM*, showing that our proposed pretraining objective leads to improved cross-lingual learning. The results of *DOCmT5-25* are inferior to *DOCmT5-5* and this is possibly due to capacity dilution (Arivazhagan et al., 2019). As we increase the capacity, we see that *DOCmT5-25-Large* outperforms *DOCmT5-5-Large*. *DOCmT5-25-Large* is the best overall model outperforming the strong prior system: mBART. 311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

323

324

4.2.2 Results on Unseen Language Pairs

We show the fine-tuning results of language pairs that are not in the second-stage of pre-training stage in Table 4. We use three languages $\{Fr, Id, Hi\}^3$. Once again, we see that the *Dr* objective brings significant improvements over *cont-5langs*. Surprisingly, without directly pre-training on the same

³We choose French to study the transfer ability of the cross-lingual models on high-resource and same-script (latin) languages. Indonesian is for studying high-resource and different-script language. Hindi is for studying low-resource and different-script language.

language pairs, DOCmT5-5 leads to significant im-325 provements over strong baselines. This shows that 326 our pre-training objectives are able to generalize to 327 other languages. DOCmT5-25 pre-trains on French and Hindi but not Indonesian and hence we observe improvements of average results over DOCmT5-5. 330 The improvements of *DOCmT5* are not so signifi-331 cant and sometimes even hurt performance in highresource languages: French and Indonesian, which have 44556 and 33237 training examples respec-334 tively and there are only 6942 examples in Hindi. 335 DOCmT5-25-Large obtains the best results in almost all 3 languages except for French. 337

Pre-trained Model	d-BLEU				
Previous Systems	Previous Systems				
NTT (Kiyono et al., 2020)	43.80				
PROMT (Molchanov, 2020)	39.60				
OPPO (Shi et al., 2020)	42.20				
Mono-Lingual					
mT5	29.08				
w. cont-5langs	32.24				
w. Dr	36.71				
Cross-Lingual					
w. DocNMT	41.23				
w. DocTLM	37.74				
DOCmT5-5	42.19				
DOCmT5-5-Large	44.73				
DOCmT5-25	40.99				
DOCmT5-25-Large	43.49				

Table 5: Fine-tuning results on WMT20 De-En.

Pre-trained Model	d-BLEU			
Previous Systems				
HAN	24.00			
mBART	29.60			
MARGE	28.40			
Mono-Lingual				
mT5	24.24			
w. cont-5langs	24.22			
w. Dr	23.75			
Cross-Lingual				
w. DocNMT	26.17			
w. DocTLM	25.87			
DOCmT5-5	28.97			
DOCmT5-5-Large	30.52			
DOCmT5-25	30.99			
DOCmT5-25-Large	31.40			

Table 6: Unseen language pair results on IWSLT 2015 Zh-En. Chinese is in the second-stage pretraining language set of DOCmT5-25 but not in those of DOCmT5-5. DOCmT5-25-Large achieves SOTA.

4.3 Document-Level Machine Translation

We evaluate DOCmT5 on document translation. We split each document into chunks with a max length of 512 tokens. During inference, the decoded chunks are concatenated together to form the final document. We use prefix *"Translate X to Y"* for translation, where X and Y are the source and target language names respectively. 338

339

340

341

343

346

347

348

350

351

352

353

354

355

356

357

358

359

360

361

362

363

364

365

366

367

368

369

370

371

372

373

374

375

376

378

379

380

381

383

384

4.3.1 Seen Language Pair: WMT20 De-En

WMT20 De-En is a document-level machine translation task. We use parallel training data from WMT20 without using additional monolingual data. From the results in Table 5^4 , we see that Dr provides large gains. DocNMT outperforms DocTLM. This is probably due to the fact that *DocNMT* is more close to the document-level translation task. DOCmT5-5 once again outperforms Dr and other strong cross-lingual baselines. DOCmT5-5 is better than DOCmT5-25 again because of capacity dilution as noted in Aharoni et al. (2019). As expected, DOCmT5-5-Large outperforms DOCmT5-5 and to the best of our knowledge, achieves the SOTA. Note that previous systems use one or more of the following techniques: additional monolingual data, back-translation, ensembling or re-ranking tailored to a single translation pair.

4.3.2 Unseen Language Pair: IWSLT 2015 Zh-En

We use IWSLT 2015 Zh-En, another documentlevel machine translation task, to examine the multilingual transferability of DOCmT5 when the target transfer language (Chinese in this case) is of a very different script. Chinese is only in the first-stage pre-training of mT5 but not in our second-stage pre-training. We use parallel training data from IWSLT15 without using additional monolingual data. Following HAN (Werlen et al., 2018), we use 2010-2013 TED as the test set. The results are in Table 6. DOCmT5-5 outperforms the strong crosslingual and mono-lingual baselines, demonstrating impressive transfer capability . DOCmT5-25 includes Chinese as one of the second-stage pretraining languages therefore obtains better numbers than DOCmT5-5. Unsurprisingly, large models are better than their corresponding base models. To the best of our knowledge, DOCmT5-25-Large achieves the SOTA on this task. We qualitatively

⁴For all the document translation experiments in this paper, the numbers are calculated using sacreBLEU https://github.com/mjpost/sacrebleu in document level.

Pre-trained Model	De-En	Ru-En	Pl-En	Ja-En
mT5				04 211
w. DocNMT	44.09	40.48	3.13	0.92
w. DocTLM	0.31	0.11	0.23	0.22
DOCmT5-5	21.74	15.84	2.81	0.47
DOCmT5-5-Large	35.63	29.50	14.15	1.16
DOCmT5-25	22.00	14.62	17.40	16.93
DOCmT5-25-Large	28.24	24.34	23.18	19.17

analyze the translations of different systems in Appendix A.

Table 7: Document translation without finetuning on WMT20 De-En, Ru-En, Pl-En and Ja-En.

4.3.3 Document Translation Without Fine-tuning

We further show that *DOCmT5* is able to perform document translation without fine-tuning, i.e., eval-390 391 uate the model right after second-stage pre-training without any fine-tuning on task-specific data. We show the results in Table 7. While the monolingual pre-trained models completely fail to produce meaningful translations, DOCmT5-5 is able to achieve over 20 BLEU points in De-En and 15 in Ru-En. Not surprisingly, DOCmT5-5-Large further improves to over 35 and 29 respectively. DOCmT5-25 398 includes Pl-En and Ja-En in the second-stage pretraining and therefore obtains competitive results on 400 these two language pairs with either base or large 401 model. Although DOCmT5-5 is not pre-trained 402 on Pl-En, the large model gets over 14 BLEU on 403 this task. One hypothesis is that Polish uses the 404 Latin script and shares common subwords with Ger-405 man and Spanish, allowing our model to transfer 406 knowledge across languages. On the other hand, 407 the DOCmT5-5-Base model fails to produce mean-408 ingful translations for Pl-En. This shows the im-409 portance of size when performing multilingual pre-410 training. The best model is DocNMT which obtains 411 over 40 BLUE points in both De-En and Ru-En, 412 outperforming DOCmT5-5 and DOCmT5-25. This 413 is reasonable because DOCmT5 shuffles documents 414 in pre-training and this is misaligned with the docu-415 ment translation task inputs. The impressive perfor-416 mance of both DocNMT and DOCmT5 shows that 417 our MTmC4 corpus is of very high-quality and is 418 likely better than the parallel data provided by the 419 specific tasks in question. Further analysis of the 420 quality of this data will be an interesting avenue for 421 future work. 422

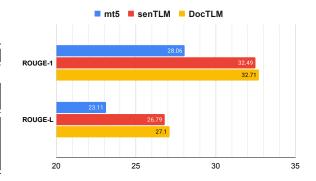


Figure 2: SenTLM and DocTLM fine-tuning results on Wikilingua. The numbers are average of four languages: {Es, Tr, Ru, Vi}.

5 Analysis

5.1 Are Document-level Models Better Than Sentence-level Models?

423

424

425

426

427

428

429

430

431

432

433

434

435

436

437

438

439

440

441

442

443

444

To demonstrate the benefits of pre-training with longer context, we pre-train mT5 using translation language modeling (TLM) on five languages: {De, Es, Tr, Vi, Ru} with two different inputs. In DocTLM, we concatenate the parallel documents into a single training sequence. As for SenTLM, we break down the document into individual sentences and find the alignments in the parallel document pair. Then we concatenate the single aligned sentence pair as a training sequence. We fine-tune these second-stage pre-trained models on Wikilingua and WMT20 De-En. The results are shown in Figure 2 and Table 8. We see that document-level models offer small improvements on summarization and very significant improvements on document-level translation, showing that the longer context is indeed useful.

Pretrained-Model	BLEU
mT5	29.08 34.68
w. SenTLM	34.68
w. DocTLM	37.74

Table 8: SenTLM and DocTLM fine-tuning results on WMT20 De-En.

5.2 Effect of Data Quality in Second-stage Pre-training

In our experiments, we observe big differences445between different parallel corpora. We compare446against the CCAligned corpus – a large automat-447ically mined corpus from Common Crawl which448is found to be very noisy (Caswell et al.). In con-449trast, MTmC4 is produced by using high-quality450

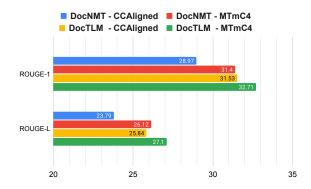


Figure 3: MTmC4 and CCAlgined fine-tuning results on Wikilingua. The numbers are average of four languages: {Es, Tr, Ru, Vi}.

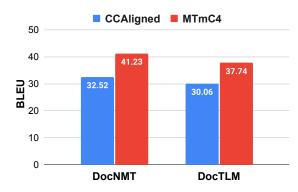


Figure 4: MTmC4 and CCAlgined fine-tuning results on WMT20 De-En.

translation systems. We pre-train mT5-Base on five languages: {De, Es, Tr, Vi, Ru} with these two corpora using *DocNMT* and *DocTLM*. We demonstrate the Wikilingua results in Figure 3 and WMT20 De-En results in Figure 4. Using our curated MTmC4 is consistently better regardless of pre-training objectives or tasks.

451

452

453

454

455

456

457

458

459

460

461

462

463

464

465

466

467

468

469

470

471

472

5.3 Does Combining Mono-Lingual and Cross-Lingual Pre-training Help?

Here we try to see if combining both monolingual and cross-lingual objectives helps. We try two different continual pre-training strategies for combining Dr and DrMT. We use five languages: {De, Ru, Tr, Vi, Es}. (i) Dr \rightarrow DrMT: We first pre-train mT5 with Dr on mC4 for 0.5M steps and then pre-train with DrMT on MTmC4 for 0.5M steps. (ii) Dr + DrMT: We mix these two objectives with a 50-to-50% ratio and pre-train for 0.5M steps. In Table 9, we show that (i) slightly improves over only DrMT in both tasks and (ii) slightly improves on WMT20 De-En but seems to hurt performance on ISWLT15 Zh-En.

Pretrained-Model	WMT20 De-En	IWSLT15 Zh-En
mT5		
w. Dr	36.63	23.75
w. DrMT	42.05	28.00
w. $\mathbf{Dr} \rightarrow \mathbf{DrMT}$	42.75	28.18
w. $Dr + DrMT$	42.37	27.35

Table 9: Methods of combining mono-lingual and crosslingual and their fine-tuning results on WMT20 De-En and IWSLT15 Zh-En.

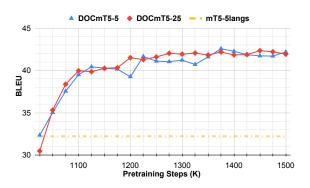


Figure 5: Fine-tuning results of WMT20 De-En along with pretraining steps. We use DOCmT5-5-base.

5.4 How Many Pre-training Steps is Required for DrMT?

473

474

475

476

477

478

479

480

481

482

To answer this question, we take different pre-training checkpoints of *DOCmT5-5* and *DOCmT5-25* and fine-tune with WMT20 De-En. The results are shown in Figure 5. After 50k steps of pre-training with *DrMT*, both systems outperform the *cont-5langs*. After 300k steps, both systems roughly converge and perform similarly.

6 Conclusion

In this paper, we present DOCmT5, a novel 483 document-level multilingual pre-trained model. 484 Our proposed objective, DrMT, is simple and 485 effective and leads to large gains over strong 486 baselines (e.g. mBART and MARGE) on cross-487 lingual summarization and document-level transla-488 tion. DOCmT5 achieved SOTA on two competitive 489 document-level translation tasks: WMT20 De-En 490 and IWSLT15 Zh-En. We further analyze various 491 factors that contribute to successful document-level 492 pre-training. We plan to release the pre-trained 493 model to facilitate future work on document-level 494 language understanding. 495

References

496

497

499

500

501

502

503 504

505

506

507

508

509

510

511

512

513

514

515

516

517

518

519

520

521

522

523

524

525

527

528

530

531

532

533

534

535

536

537

538

539

540

541

542

543

544

545

546

547

549

550

- Roee Aharoni, Melvin Johnson, and Orhan Firat. 2019. Massively multilingual neural machine translation. In Proceedings of the 2019 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies, Volume 1 (Long and Short Papers), pages 3874–3884.
- Naveen Arivazhagan, Ankur Bapna, Orhan Firat, Dmitry Lepikhin, Melvin Johnson, Maxim Krikun, Mia Xu Chen, Yuan Cao, George Foster, Colin Cherry, et al. 2019. Massively multilingual neural machine translation in the wild: Findings and challenges. arXiv preprint arXiv:1907.05019.
 - Isaac Caswell, Julia Kreutzer, Lisa Wang, Ahsan Wahab, Daan van Esch, Nasanbayar Ulzii-Orshikh, Allahsera Tapo, Nishant Subramani, Artem Sokolov, Claytone Sikasote, et al. Quality at a glance: An audit of webcrawled multilingual datasets.
 - Junxuan Chen, Xiang Li, Jiarui Zhang, Chulun Zhou, Jianwei Cui, Bin Wang, and Jinsong Su. 2020. Modeling discourse structure for document-level neural machine translation. In *Proceedings of the First Workshop on Automatic Simultaneous Translation*, pages 30–36.
 - Zewen Chi, Li Dong, Shuming Ma, Shaohan Huang, Saksham Singhal, Xian-Ling Mao, Heyan Huang, Xia Song, and Furu Wei. 2021. mT6: Multilingual pretrained text-to-text transformer with translation pairs. In *Proceedings of the 2021 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pages 1671–1683, Online and Punta Cana, Dominican Republic. Association for Computational Linguistics.
- Alexis Conneau, Kartikay Khandelwal, Naman Goyal, Vishrav Chaudhary, Guillaume Wenzek, Francisco Guzmán, Édouard Grave, Myle Ott, Luke Zettlemoyer, and Veselin Stoyanov. 2020. Unsupervised cross-lingual representation learning at scale. In Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics, pages 8440–8451.
 - Alexis Conneau and Guillaume Lample. 2019. Crosslingual language model pretraining. *Advances in Neural Information Processing Systems*, 32:7059–7069.
- Jacob Devlin, Ming-Wei Chang, Kenton Lee, and Kristina Toutanova. 2019. Bert: Pre-training of deep bidirectional transformers for language understanding. In Proceedings of the 2019 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies, Volume 1 (Long and Short Papers), pages 4171– 4186.
- Ahmed El-Kishky, Vishrav Chaudhary, Francisco Guzmán, and Philipp Koehn. 2020. A massive collection of cross-lingual web-document pairs. In Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP), pages 5960–5969.

Sebastian Gehrmann, Tosin Adewumi, Karmanya Aggarwal, Pawan Sasanka Ammanamanchi, Anuoluwapo Aremu, Antoine Bosselut, Khyathi Raghavi Chandu, Miruna-Adriana Clinciu, Dipanjan Das, et al. 2021. The GEM benchmark: Natural language generation, its evaluation and metrics. In *Proceedings of the 1st Workshop on Natural Language Generation, Evaluation, and Metrics (GEM 2021)*, pages 96–120, Online. Association for Computational Linguistics. 552

553

554

555

556

557

559

560

561

562

563

564

565

566

567

568

569

570

571

572

573

574

575

576

577

578

579

580

581

582

583

585

586

587

588

589

590

591

592

593

595

596

597

598

599

600

601

602

603

604

605

607

608

609

- Junjie Hu, Melvin Johnson, Orhan Firat, Aditya Siddhant, and Graham Neubig. 2021. Explicit alignment objectives for multilingual bidirectional encoders. In *Proceedings of the 2021 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies*, pages 3633–3643.
- Haoyang Huang, Yaobo Liang, Nan Duan, Ming Gong, Linjun Shou, Daxin Jiang, and Ming Zhou. 2019. Unicoder: A universal language encoder by pre-training with multiple cross-lingual tasks. In Proceedings of the 2019 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing and the 9th International Joint Conference on Natural Language Processing (EMNLP-IJCNLP), pages 2485–2494, Hong Kong, China. Association for Computational Linguistics.
- Sebastien Jean, Stanislas Lauly, Orhan Firat, and Kyunghyun Cho. 2017. Does neural machine translation benefit from larger context? *arXiv preprint arXiv:1704.05135*.
- Marcin Junczys-Dowmunt. 2019. Microsoft translator at wmt 2019: Towards large-scale document-level neural machine translation. In *Proceedings of the Fourth Conference on Machine Translation (Volume* 2: Shared Task Papers, Day 1), pages 225–233.
- Mihir Kale, Aditya Siddhant, Rami Al-Rfou, Linting Xue, Noah Constant, and Melvin Johnson. 2021. nmT5 - is parallel data still relevant for pre-training massively multilingual language models? In Proceedings of the 59th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and the 11th International Joint Conference on Natural Language Processing (Volume 2: Short Papers), pages 683–691, Online. Association for Computational Linguistics.
- Shun Kiyono, Takumi Ito, Ryuto Konno, Makoto Morishita, and Jun Suzuki. 2020. Tohoku-aip-ntt at wmt 2020 news translation task. In *Proceedings of the Fifth Conference on Machine Translation*, pages 145– 155.
- Mike Lewis, Marjan Ghazvininejad, Gargi Ghosh, Armen Aghajanyan, Sida Wang, and Luke Zettlemoyer. 2020. Pre-training via paraphrasing. *Advances in Neural Information Processing Systems*, 33.
- Yinhan Liu, Jiatao Gu, Naman Goyal, Xian Li, Sergey Edunov, Marjan Ghazvininejad, Mike Lewis, and Luke Zettlemoyer. 2020. Multilingual denoising pre-training for neural machine translation. *Transactions of the Association for Computational Linguistics*, 8:726–742.

- 610 611 612
- 614 615
- 6
- 618 619
- 6
- 623
- 6
- 6
- 6 6
- 6
- 6
- 635
- 63
- 638 639
- 64 64
- 64 64

64 64

64 64

05

- 65
- 6
- 6

(

661 662

665

- António Lopes, M Amin Farajian, Rachel Bawden, Michael Zhang, and André T Martins. 2020.
 Document-level neural mt: A systematic comparison. In *Proceedings of the 22nd Annual Conference of the European Association for Machine Translation*, pages 225–234.
- Fuli Luo, Wei Wang, Jiahao Liu, Yijia Liu, Bin Bi, Songfang Huang, Fei Huang, and Luo Si. 2021. Veco: Variable and flexible cross-lingual pre-training for language understanding and generation. In *Proceedings of the 59th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and the 11th International Joint Conference on Natural Language Processing* (Volume 1: Long Papers), pages 3980–3994.
- Alexander Molchanov. 2020. Promt systems for wmt 2020 shared news translation task. In *Proceedings of the Fifth Conference on Machine Translation*, pages 248–253.
- Xuan Ouyang, Shuohuan Wang, Chao Pang, Yu Sun, Hao Tian, Hua Wu, and Haifeng Wang. 2021. ERNIE-M: Enhanced multilingual representation by aligning cross-lingual semantics with monolingual corpora. In Proceedings of the 2021 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing, pages 27–38, Online and Punta Cana, Dominican Republic. Association for Computational Linguistics.
- Colin Raffel, Noam Shazeer, Adam Roberts, Katherine Lee, Sharan Narang, Michael Matena, Yanqi Zhou, Wei Li, and Peter J Liu. 2020. Exploring the limits of transfer learning with a unified text-to-text transformer. *Journal of Machine Learning Research*, 21:1– 67.
- Sebastian Ruder, Noah Constant, Jan Botha, Aditya Siddhant, Orhan Firat, Jinlan Fu, Pengfei Liu, Junjie Hu, Dan Garrette, Graham Neubig, and Melvin Johnson. 2021. XTREME-R: Towards more challenging and nuanced multilingual evaluation. In Proceedings of the 2021 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing, pages 10215–10245, Online and Punta Cana, Dominican Republic. Association for Computational Linguistics.
- Holger Schwenk, Vishrav Chaudhary, Shuo Sun, Hongyu Gong, and Francisco Guzmán. 2021a. Wikimatrix: Mining 135m parallel sentences in 1620 language pairs from wikipedia. In Proceedings of the 16th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics: Main Volume, pages 1351–1361.
- Holger Schwenk, Guillaume Wenzek, Sergey Edunov, Edouard Grave, Armand Joulin, and Angela Fan. 2021b. CCMatrix: Mining billions of high-quality parallel sentences on the web. In Proceedings of the 59th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and the 11th International Joint Conference on Natural Language Processing (Volume 1: Long Papers), pages 6490–6500, Online. Association for Computational Linguistics.

Tingxun Shi, Shiyu Zhao, Xiaopu Li, Xiaoxue Wang, Qian Zhang, Di Ai, Dawei Dang, Xue Zhengshan, and Jie Hao. 2020. Oppo's machine translation systems for wmt20. In *Proceedings of the Fifth Conference on Machine Translation*, pages 282–292.

667

668

670

671

672

673

674

675

676

677

678

679

680

683

684

686

687

688

689

690

691

692

693

694

695

696

698

699

700

701

702

705

706

708

709

710

711

712

714

715

716

717

720

721

- Zewei Sun, Mingxuan Wang, Hao Zhou, Chengqi Zhao, Shujian Huang, Jiajun Chen, and Lei Li. 2020. Capturing longer context for document-level neural machine translation: A multi-resolutional approach. *arXiv preprint arXiv:2010.08961*.
- Yuqing Tang, Chau Tran, Xian Li, Peng-Jen Chen, Naman Goyal, Vishrav Chaudhary, Jiatao Gu, and Angela Fan. 2021. Multilingual translation from denoising pre-training. In *Findings of the Association for Computational Linguistics: ACL-IJCNLP 2021*, pages 3450–3466.
- Jörg Tiedemann and Yves Scherrer. 2017. Neural machine translation with extended context. In *Proceedings of the Third Workshop on Discourse in Machine Translation*, pages 82–92.
- Xiangpeng Wei, Rongxiang Weng, Yue Hu, Luxi Xing, Heng Yu, and Weihua Luo. 2020. On learning universal representations across languages. In *International Conference on Learning Representations*.
- Lesly Miculicich Werlen, Dhananjay Ram, Nikolaos Pappas, and James Henderson. 2018. Document-level neural machine translation with hierarchical attention networks. In *Proceedings of the 2018 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pages 2947–2954.
- Linting Xue, Noah Constant, Adam Roberts, Mihir Kale, Rami Al-Rfou, Aditya Siddhant, Aditya Barua, and Colin Raffel. 2021. mt5: A massively multilingual pre-trained text-to-text transformer. In *Proceedings* of the 2021 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies, pages 483–498.
- Biao Zhang, Philip Williams, Ivan Titov, and Rico Sennrich. 2020a. Improving massively multilingual neural machine translation and zero-shot translation. In *Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 1628– 1639.
- Jiacheng Zhang, Huanbo Luan, Maosong Sun, Feifei Zhai, Jingfang Xu, Min Zhang, and Yang Liu. 2018. Improving the transformer translation model with document-level context. In *Proceedings of the 2018 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pages 533–542.
- Pei Zhang, Boxing Chen, Niyu Ge, and Kai Fan. 2020b. Long-short term masking transformer: A simple but effective baseline for document-level neural machine translation. In *Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing* (*EMNLP*), pages 1081–1087.

Zaixiang Zheng, Xiang Yue, Shujian Huang, Jiajun Chen, and Alexandra Birch. 2020. Towards making the most of context in neural machine translation. In *IJCAI*.

11

Appendices

726

727

A Analysis of Document Translation

We take a deeper look at the translations pro-728 duced by various systems to understand what makes 729 DOCmT5 better. We demonstrate an example in 730 Table 6. We take the best system (DOCmT5-25-731 Large) and the cont-5langs baseline. We observe 732 that DOCmT5 uses time tenses better than the 733 baseline, producing more coherent sentences (red-734 colored texts). Additionally, DOCmT5 handles a 735 compositional sentence more elegantly, instead of 736 just using "and" (blue-colored texts). Finally, we 737 738 observe that cont-5langs often makes minor translation mistakes while our DOCmT5 makes much 739 fewer of them. 740

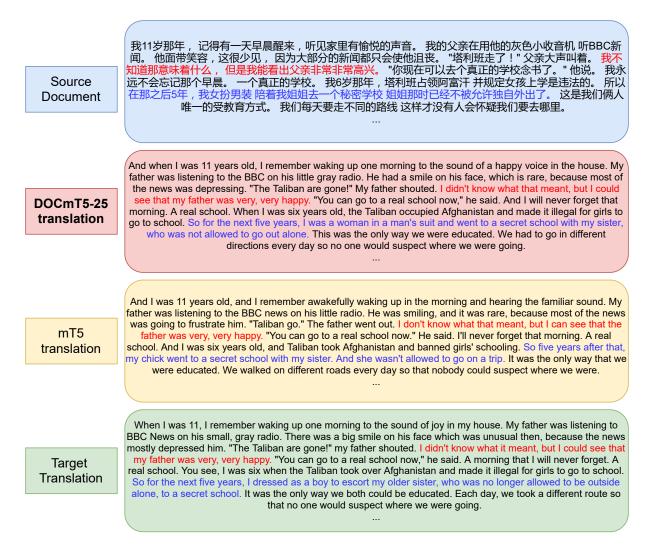


Figure 6: A comparison example of Zh-En document translation. DOCmT5 is able to produce consistent time tenses while mT5 baseline fails. DOCmT5 also produces longer and conherent sentences. Best viewed in color.